

ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍຜ່ານບຸກຄົນໂດຍຜ່ານໜັງໃນທີ່ຕັ້ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ສູນການແພດ Dartmouth Hitchcock (Dartmouth Hitchcock Medical Center)

ບໍລິການທາງດ້ານການເງິນແກ່ຄົນເຈັບ/ຂັບສົ່ງສູນການຢາ
Lebanon, NH 03756

Dartmouth Hitchcock Clinics Concord

ທີ່ປຶກສາດ້ານການເງິນ
253 Pleasant Street
Concord, NH 03301

Dartmouth Hitchcock Clinics Manchester

ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
100 Hitchcock Way
Manchester, NH 03104

ຄລີນິກ Dartmouth-Hitchcock Clinic

ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
2300 Southwood Drive
Nashua, NH 03063

ໂຮງໝໍ Alice Peck Day Memorial Hospital

ການລົງທະບຽນ/ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
10 Alice Peck Day Drive Lebanon, NH
03766

ສູນການແພດ Cheshire

ການລົງທະບຽນ/ວອບບິລວມແຄດເຊຍ
580 Court Street
Keene, NH 03431

Mt. ໂຮງໝໍ ແລະ ສູນສຸຂະພາບ ແອັສຄູ໌ນີ (Mt. Ascutney Hospital and Health Center)

ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
298 County Road
Windsor, VT 05089

New London Hospital

ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ/ຝ່າຍຕ້ອນຮັບ
273 County Road
New London, NH 03257

ໂທຫາໜັງໃນຈຳນວນຄົນເຂັບຂອງພວກເຮົາເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ນະທົດປະສິດທິ:

(844) 647-6436

ກະລຸນາຢືນໃບສະໝັກສະບັບສົມບູນໄປຍັງ:

ສູນການແພດ Dartmouth Hitchcock Medical Center

ຮຽນທ່ານ: PFS - ລະດັບ L 3 – FAA

ສູນການແພດໜັງດຽວ
Lebanon, NH 03756-0001

ສູນການແພດ Cheshire Medical Center

ຮຽນທ່ານ: PFS – FAA

580 Court Street
Keene, NH 03431

Mt. ໂຮງໝໍ ແລະ ສູນສຸຂະພາບ ແອັສຄູ໌ນີ

(Mt. Ascutney Hospital and Health Center)

ຮຽນທ່ານ: ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
298 County Road
Windsor, VT 05089

ໂຮງໝໍ New London Hospital

ຮຽນທ່ານ: ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານການເງິນ
273 County Road
New London, NH 03257



dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance



ນະໂຍບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ



ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອຈ່າຍຄ່າບິນສຸກເສີນ ຫຼື ການດູແລທີ່ຈຳເປັນທາງການແພດ ຢູ່ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວສຸຂະພາບ Dartmouth ບໍ່?

ທ່ານອາດໄດ້ສຶດໃນການຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ.

Dartmouth Health ສະໜອງການດູແລໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ຫຼື ສ່ວນຫຼຸດເພື່ອການກຸສົນສຳລັບກໍລະນີສຸກເສີນ ຫຼື ການບໍລິການທີ່ຈຳເປັນທາງການແພດອື່ນໆທີ່ສະໜອງໃຫ້ຄົນເຈັບຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂ. ຄົນເຈັບຜູ້ທີ່ຖືກພິຈາລະນາວ່າເປັນຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນອາດຈະບໍ່ຕ້ອງຈ່າຍຄ່າທ່ານງຽມເພີ່ມເຕີມສຳລັບກໍລະນີສຸກເສີນ ຫຼື ການດູແລທາງການແພດອື່ນໆທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນເກີນກ່ວາຈຳນວນທີ່ອອກມາໃນໃບບິນໃຫ້ຄົນເຈັບທີ່ມີປະກັນໄພດູແລດຽວກັນ.

ນະໂຍບາຍດ້ານການເງິນ

Dartmouth Health

ສະໜອງການດູແລສຳລັບເງື່ອນໄຂທາງການແພດສຸກເສີນ ແລະການບໍລິການທີ່ຈຳເປັນທາງການແພດແກ່ບຸກຄົນໂດຍບໍ່ຄ່ານຶ່ງຖືກຄວາມສາມາດໃນການຈ່າຍຂອງເຂົາເຈົ້າ, ການມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນຫຼືລັດຖະບານ, ອາຍ, ເພດ, ເຊື້ອຊາດ, ສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງ, ທັດສະນະທາງເພດຫຼືຄວາມກ່ຽວຂ້ອງທາງສາສະໜາ. ພວກເຮົາໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນແກ່ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ (i) ອາໄສຢູ່ໃນລັດ New Hampshire ຫຼື Vermont, ຫຼື ຜູ້ທີ່ບໍ່ຢູ່ອາໄສທີ່ປະສົບກັບພາວະສຸກເສີນທາງການແພດໃນຂະນະທີ່ຢູ່ໃນບໍລິເວນອານາເຂດລັດ; ບໍ່ມີປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ທີ່ມີປະກັນສຸຂະພາບ ແຕ່ຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ ເພື່ອຊ່ວຍຄ່າປິ່ນປົວທີ່ຕ້ອງຄ່ອດກະເປົາ ເຊັ່ນ: ເງິນທີ່ຫັກອອກ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຮ່ວມ ແລະ ປະກັນໄພຮ່ວມ; ເປັນຜູ້ບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບສິດທິປະໄໝດ້ານການດູແລສຸຂະພາບຂອງລັດຖະບານ; ແລະກົງກັບເງື່ອນໄຂທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍທາງດ້ານການເງິນຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນນະໂຍບາຍຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນຂອງພວກເຮົາ. ເງື່ອນໄຂຂອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ການຍົກເວັ້ນອາດຈະນຳໃຊ້ຕາມທີ່ໄດ້ອະທິບາຍເພີ່ມເຕີມໃນນະໂຍບາຍທາງດ້ານການເງິນຂອງພວກເຮົາ. ຄົນເຈັບເປັນ ຄາດວ່າຈະຮ່ວມມືກັບຂັ້ນຕອນການທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ຫຼື ການເຂົ້າເຖິງແຫຼ່ງການຊ່າລະອື່ນໆ,

ແລະປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດູແລຂອງພວກເຂົາໂດຍອີງໃສ່ຄວາມສາມາດໃນການຊ່າລະຂອງເຂົາເຈົ້າ. ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຊື້ປະກັນໄພສຸຂະພາບກໍ່ຄາດວ່າຈະຖືກປະຕິບັດເຊັ່ນດຽວກັນ, ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບທີ່ເປັນສິດທິປະໄໝຕໍ່ສຸຂະພາບໂດຍລວມຂອງພວກເຂົາ ເຊັ່ນດຽວກັນກັບການປົກປ້ອງຊັບສິນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຂົາ.

ວິທີການ ແລະ ເວລາໃດທີ່ຄວນຈະສະໜັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ?

ທ່ານສາມາດສະໜັກໄດ້ໃນທຸກຈຸດໃນຊ່ວງລະຫວ່າງການດູແລຂອງທ່ານ ຫຼື ຮອບວຽນຂອງການເກັບກຳ. ຕົງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ພວກເຮົາຂໍຊຸກຍູ້ໃຫ້ປະກອບໃບສະໝັກໃຫ້ຖ້ວນກ່ອນການນັດພົບ. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຄົນເຈັບສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການກຳນົດ ແລະ ອື່ນຄຳຮ້ອງຂໍປະກັນໄພ ຫຼື ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆ ແລະ ປະກອບໃບສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ. ຖ້າທ່ານມີຍອດຄົງເຫຼືອຫຼັງຈາກບໍ່ມີທາງເລືອກການຄຸ້ມກັນອື່ນໆ, ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ. ການສະໜັກສາມາດສະເໜີດ້ວຍຕົນເອງ, ຜ່ານທາງໂທລະສັບ: dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/ financial-assistance.

ອັດສ່ວນຂອງການລຸດ

ຖ້າທ່ານບໍ່ຖືກກັບເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ, ທ່ານອາດຈະຍັງມີສິດໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດໃນນາມທີ່ບໍ່ມີປະກັນໄພ ຫຼື ສ່ວນຫຼຸດອື່ນໆຕາມນະໂຍບາຍຂອງພວກເຮົາ. ອັດຕາສ່ວນຫຼຸດນີ້ອາດບໍ່ມີປະກັນໄພດັ່ງກ່າວນີ້ຖືກນຳໃຊ້ກ່ອນການຮຽກເກັບເງິນຄົນເຈັບ ແລະ ນຳໃຊ້ເພື່ອປັບປ່ຽນຈຳນວນຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ. ສ່ວນຫຼຸດທີ່ອີງໃສ່ “ນະໂຍບາຍດ້ານ Medicare ຄາດຫວັງໄວ້ວ່າໜ້າ” ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ພາຍໃຕ້ກົດລະບຽບການທີ່ນຳມາປະຕິບັດ ໃນມາດຕາ 501(r) ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລາຍຮັບພາຍໃນ. ອັດຕາສ່ວນຫຼຸດອາດຈະແຕກຕ່າງກັນໄປຕາມສະຖານະການ.

ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນຖືກກຳນົດຄືແນວໃດ?

ຈຳນວນການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບແມ່ນອີງໃສ່ລາຍຮັບລວມຍອດສຸດທິ ແລະ ຊັບສິນຂອງທ່ານເມື່ອທຽບກັບຄ່າສິ່ງແວນນຳຂອງລັດຖະບານກາງວ່າດ້ວຍຄວາມທຸກຍາກ. ທ່ານຕ້ອງຄຶບກັບເງື່ອນໄຂ: ຖ້າລາຍຮັບຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ປະມານ ຫຼື ຕ່ຳກວ່າ 300% ຂອງຂອບເຂດຄວາມທຸກຍາກທີ່

ລັດຖະບານກາງກຳນົດ; ອີງໃສ່ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະ ການບໍລິການມະນຸດ ແຫ່ງສະຫະລັດ ແລະ ສະບັບປັບປຸງໃນແຕ່ລະປີ; ຫຼື ຖ້າທ່ານເຊື່ອວ່າຊັບສິນຂອງທ່ານ, ສະພາບຄ່ອງ ແລະ ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆທີ່ມີຢູ່ແມ່ນບໍ່ພຽງພໍທີ່ຈະກວມເອົາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານ. ຕາມການສະເໜີຂອງທ່ານ, ແບບຟອມສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ຫຼື ສຳເນົາຂໍ້ນະໂຍບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນຈະຖືກສົ່ງຜ່ານທາງໄປສະນີໄປຍັງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ນອກຈາກນີ້, ເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ບົດສະຫຼຸບຫຍໍ້ສະບັບດັ່ງກ່າວນີ້ຈະມີຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ຂອງພວກເຮົາ, ທີ່ dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance.

ເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ຍັງເຮັດເປັນພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ພາສາສະເປັນ, ພາສາຝະລັ່ງ, ພາສາປອກຕຸຍການ, ພາສາຈີນ, ພາສາກະເຫຼັກ, ພາສາຫວຽດນາມ, ພາສາເນປານ, ພາສາອາລັບ, ພາສາລັດເຊຍ, ພາສາບອດສະເນຍ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາລາວ, ພາສາສຸມາລີ, ພາສາສະວາຮິລີ, ແລະ ພາສາໄທ.